

**Lambretta**  
LA SCOOTER QUE DURA MAS

**NUEVOS MODELOS**



175 cv, 150 cv y 125 cv

motor central y estabilidad

JUAN GARCIA JARANA  
Canalejas, 16 JEREZ

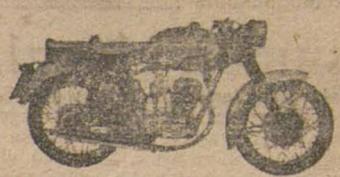


**HOJIA DE JERAZ**  
**LUNES**

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

motocicletas

**M.V.**



DE 2 Y 4 TIEMPOS

MAXIMO RENDIMIENTO  
MINIMO CONSUMO

JUAN GARCIA "JARANA"

Canalejas, 16 AGENCIA JEREZ

Año II—N.º 31—Lunes, 15 junio 1964— Dto. L. CA. 192/1963. Precio: 2 pesetas  
Dirección y Admón. Cardenal Herrero, 2, Tpdo. — Teléfonos 42008 y 43026

# NUEVO EXITO ELECTORAL DEL REPUBLICANO GOLDWATER

Solo precisa un voto para ser designado candidato a la presidencia de los Estados Unidos

**Monseñor Cirarda miembro de la Comisión Pontificia sobre los medios de comunicación social**



Ha sido conocido el nombramiento de Su Excelencia Reverendísima monseñor Cirarda, hecho por S. S. Pablo VI, designándole miembro de la Comisión Pontificia Internacional para la aplicación del Decreto Vaticano, sobre los Medios de Comunicación Social de prensa, radio, cine y televisión.

Este nombramiento, del que S. E. todavía no ha recibido la notificación oficial, pone una vez más de manifiesto el alto reconocimiento que merecen las virtudes de nuestro amadísimo Prelado. Al hacerlo público sentimos una gran satisfacción, y nos complace en unir nuestra sincera, cordial y devota felicitación a las muchas que con este motivo recibirá.

WASHINGTON, 14. — El senador por Arizona, Barry Goldwater, ha conseguido el apoyo de 42 compromisarios republicanos del Estado de Pennsylvania, mientras que su oponente, William Scranton, ha conseguido 13 votos en las elecciones preliminares para la designación de candidato republicano a la Presidencia.

Este nuevo éxito de Goldwater ha tenido lugar poco después de conseguir otros 14 votos en Albuquerque, Nuevo Méjico, que naturalmente apoyarán al senador por Arizona, en la Convención nacional del partido republicano, que tendrá lugar en el mes de julio en San Francisco.

Con anterioridad, Goldwater consiguió el apoyo de 14 delegados republicanos del Estado de Idaho, diez de Virginia y otros cuatro de Connecticut.

Scranton, que había anunciado su decisión de presentarse como candidato republicano a la Presidencia con menos de 24 horas de antelación, obtuvo el voto de uno de los 13 delegados de Virginia, partidarios de Goldwater. Después de su aparición, ante la Convención republicana en su Estado natal de Connecticut, Scranton consiguió doce de los dieciséis votos. Los cuatro restantes fueron para Goldwater.

Con las victorias de ayer, Goldwater ya posee 59 votos para la Convención nacional republicana, donde sólo necesita 60 votos más para ser designado definitivamente candidato republicano a la Presidencia en las elecciones de noviembre próximo.

La semana próxima serán designados 70 delegados más en los Estados de Tejas y Montana. Se cree que todos ellos serán favorables al senador por Arizona.

**CONVOCATORIA ANULADA**

GINEBRA, 14. — Nuevamente ha sido anulada una convocatoria para la sesión plenaria de la Conferencia Mundial del Comercio, para permitir una nueva reunión

del grupo de «75» países del tercer mundo.

Los «75» examinan la última versión de un texto sobre instituciones, preparado después de largas conversaciones por la Secretaria de la Conferencia.

Los optimistas estiman que, por fin, los «75» y los occidentales se pronunciarán conjuntamente sobre la creación de instituciones internacionales de comercio, única forma de evitar el fracaso del «cónclave» del comercio. — Efe.

# CON LA NULIDAD DE LA TRIPLETA CENTRAL DEL JEREZ RESULTO IMPOSIBLE ELIMINAR AL EXTREMADURA (2-1)



Muchos fueron los momentos de acoso a la portería del Extremadura. Tan sólo en una ocasión en cada tiempo llegó el balón a la red que defendía Carmel, siendo estos los dos goles que el Jerez llegó a contabilizar en su partido de ayer. (Foto Fiallo)

Con el partido Jerez-Extremadura se ha dado el cerrojazo oficial a la temporada futbolística en nuestra ciudad. Quedó eliminado el Club Deportivo, al no poder obtener los tantos de ventaja necesarios, y es el equipo de Almedraléjo el que jugará la última fase del ascenso a segunda división.

El Jerez, alentado por millares de aficionados, dominó insistentemente a su rival, pero no llegaron a producirse los goles de la victoria.

En páginas interiores recogemos amplia información de este encuentro, con crónicas de los partidos de los grupos de campeones y subcampeones.

## BARACALDO Y SABADELL ASCIENDEN A SEGUNDA DIVISION

Plus Ultra - Unión y Menorca Calvo-Sotelo, disputarán encuentros de desempate

Extremadura y Cartagena, clasificados para la última fase de ascenso (Información en páginas interiores)

# 7 días

## Resumen local y provincial

Destacamos en estos últimos SIETE DIAS, como común denominador de la actualidad local, el calor agobiante que llegó a alcanzar cerca de los cuarenta grados, adelantándose el verano meteorológico en la última semana de primavera. Refrescó el sábado, restándonos el termómetro un puñado de grados. La expectación ante el encuentro Jerez C. D. y el Extremadura, fue en aumento durante toda la semana aunque el final nos haya dejado a todos un poco chasqueados.

Destacando en lo noticiable la celebración de la festividad de San Antonio de Padua que se celebró con gran solemnidad en San Francisco y la triunfal salida por las calles jerezanas, de la solemne procesión del Sagrado Corazón de Jesús. Numerosos fieles acompañaron a la venerada imagen, y una multitud se agolpaba en las aceras del itinerario, que presenciaron el solemnisimo desfile.

### RESUMEN LOCAL

La Academia Jerezana de San Dionisio, patrocinada por la Dirección General de Información y Turismo, organizó un ciclo de conferencias, con motivo de los «XXV años de Paz española», en dicho ciclo intervinieron, la poetisa Pilar Paz de Redondo y el poeta, don José Manuel García Gómez, que disertaron, respectivamente, sobre los temas «Veinticinco años de poesía femenina española» y «Veinticinco años de poesía andaluza».

El alcalde, señor García Figueras, hizo unas importantes declaraciones para «La Voz del Sur», sobre la organización de los actos del programa, que conmemorarán el VII aniversario de la Reconquista de la ciudad.

En la Academia de San Dionisio, pronun-

ció una interesante conferencia, sobre el tema: «La unificación de Europa, deber de cristianos», el académico, don Manuel Antonio Rendón Gómez.

Se celebró solemnemente, presidida por las autoridades militares en nuestra ciudad, la «Despedida del soldado» resultando lucidísimo el emotivo acto castrense.

Celebran sus bodas de oro con la Medicina, los doctores, don Juan Carlos Durán Viana, don Francisco Contreras Jiménez y don José Balbás y Balbás.

Se celebró solemnemente en San Mateo la tradicional Vigilia de Espigas con la bendición de los campos.

### RESUMEN PROVINCIAL

S. E. R. monseñor Añoveros Ataún, visitó la parroquia de La Ina,

administrando la sagrada comunión a veintiseis niños.

Seguía la expectación en La Línea de la Concepción ante la posible presencia del alcalde de San Roque en la ONU.

Don Gabriel de la Riva, fue nombrado nuevo alcalde de Conil, dándole posesión del cargo, el subjefe provincial del Movimiento, camarada Almagro y Montes de Oca.

En San Fernando y en Rota, se incorporaron los reclutas de las Milicias Universitarias, Naval y Terrestre, respectivamente.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, dio posesión de su cargo al nuevo alcalde de Sanlúcar, don Alberto García Burgos, notario de dicha población.

## Con gran esplendor recorrió las calles de Jerez, en la tarde de ayer, la procesión del Sagrado Corazón de Jesús

### Centenares de personas formaban en las filas de la piadosa manifestación religiosa

Como colofón a los solemnes cultos celebrados en la iglesia de San Ignacio de la Compañía de Jesús, de Jerez, ayer a las ocho de la noche desfiló por las calles de la ciudad, la procesión de la venerada imagen del Sagrado Corazón de Jesús, constituyendo claro exponente de amor y devoción de la ciudad, figurando centenares de personas en la piadosa manifestación religiosa.

A la hora prevista inició su salida la procesión del Sagrado Corazón de Jesús desde la iglesia de San Ignacio, siguiendo el itinerario dado a conocer anteriormente. Abrió camino la cruz, seguida de numerosas agrupaciones religiosas, colegios portando sus respectivos estandartes, así como los de las doce promesas.

## ECOS

### BODA DE LA MARQUESA DEL VALLE DE LA PALOMA Y DON JAVIER DE SOTO Y LOPEZ-DORIGA

En el templo de Santa Bárbara, de Madrid, exornado con tapices y profusión de flores, se ha celebrado la boda de la señorita Mencía Fitz-James Stuart y Gómez, marquesa del Valle de la Paloma, con el maestrante de Granada don Javier de Soto y López-Dóriga.

La novia, que lucía traje de encaje de larga cola y en el tocado amplio velo con diadema de brillantes y perlas, perteneciente a la Casa ducal de Alba, entró en la iglesia del brazo de su padre, el duque de Peñaranda. El novio acompañaba a su madre, señora de Soto Domecq—Elena López-Dóriga, elegantemente ataviada y luciendo preciadas joyas.

Bendijo la sagrada unión don Pedro Riaño Campos, abad de la Colegiata de Jerez. Durante la ceremonia religiosa, la Escolanía de la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos interpretó un selecto programa de composiciones sacras.

Testificaron el acta, por parte de la novia, sus tíos el duque de Alba, almirante marqués de Viana, el duque de Montellano, don Luis Gómez Aramburu-Ruiz y don Manuel Paredes Quevedo, sus primos el marqués de Ardales y el conde de Teba, su hermano don Jaime Fitz-James Stuart y Gómez, el conde de Yebeles, don Alfonso Urquijo y don Miguel Ángel Muguero. Por parte del novio firmaron su padre, don José de Soto Domecq; el duque de Almenara, el marqués de Arluce de Ybarra, el marqués de Santaella, don Jorge Silveira, don Juan March Servera, sus hermanos don Jaime y don José de Soto y López-Dóriga, don Juan Fernández Durán y don Ignacio de Soto Domecq.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados, entre los que se encontraban Sus Altezas Reales los Infantes de España don José Eugenio y don Luis Alfonso de Baviera y de Borbón; el príncipe don Alfonso de Borbón Dampierre; miembros de la aristocracia, así como personalidades de la sociedad de Jerez, Sevilla y Madrid, se trasladaron al Palacio de Liria, propiedad de los duques de Alba, tíos de la novia, donde, en los jardines y salones, fueron obsequiados con un cocktail seguido de cena fría.

El nuevo matrimonio salió de viaje para diversas ciudades de Andalucía y Palma de Mallorca.

Ante la magnífica carroza del Sagrado Corazón, profusamente adornada de gladiolos granas y con una paloma a los pies de la imagen, marchaba la presidencia de la Junta del Apostolado de la Oración, presidida por el R. P. Nieto, S. J. A continuación y tras la carroza, marchaba el R. P. Delgado Valentin, S. J., de preste. Seguidamente la presidencia del Obispo Auxiliar y Vicario General de la Archidiócesis de Sevilla, doctor don José María Cirarda Lachiondo, acompañado por el canónigo muy ilustre señor don Juan Torres Silva; secretario cancliller, muy ilustre señor don Juan Ordóñez; capellán del señor Obispo, don José María Ruiz de Azúa; guardián del convento de San Francisco; canónigo muy ilustre señor don Miguel Torrecilla, y el secretario del Apostolado, don Pedro M. de Lassaletta y Muñoz Seca.

A continuación figuraba la presidencia oficial, integrada por el alcalde don Tomás García Figueras; teniente de alcalde, don César Pemán Medina; presidente del Apostolado de la Oración, don Juan J. Palomino Jiménez e Inspector de policía, don Marino Martínez Poveda.

Cerraba la magna procesión la Banda Municipal de Música, que durante todo el recorrido fue interpretando marchas religiosas.

## TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

SOBREMESA

- 2,15.—Avance de telediario.
- 2,17.—Primera página.
- 2,30.—Edición extra.
- 3,00.—Telediario.
- 3,20.—Punto de vista.
- 3,30.—Para vosotras.
- 3,40.—Se le fue el novio, de Andrés Revesz.
- 4,00.—A media voz.

NOCHE

- 7,30.—Avance de telediario.
- 7,32.—Tallahasse siete mil-aves de rapaña.
- 8,00.—Estilo.
- 8,30.—Dibujos animados.
- 8,40.—La aventura de la música.
- 8,55.—Mundo ligero.
- 9,00.—Estudio 3: obsesión Luis Peñafiel.
- 9,30.—Telediario.
- 9,50.—El tiempo.
- 9,55.—Marcando el compás.
- 10.—Graderío.
- 10,30.—Amigos del lunes con Alice Doña, Nancy Hallovay, Les Players, Hasso Lastro, Blue Diamonds y Milva.
- 11,45.—Hollywood a través del tiempo: la noche de la Iguanana.
- 12,15.—Telediario.
- 12,30.—Medianoche.
- 12,35.—Cierre.

INTERFERENCIA DE LA TV ESPAÑOLA

LEIDERDORF (Holanda), 14.—Los telespectadores en este suburbio residencial de la ciudad de Leyden se sorprendieron anoche al ver aparecer las imágenes de la Televisión Española en las pantallas de sus receptores.

Debido, probablemente, a especiales condiciones atmosféricas el programa de la Televisión Española recorrió 1.700 kilómetros para aparecer en las pantallas locales a través del canal dos.

Especialmente la actuación de un bailarín negro, un trío de guitarristas y una cantante china se captaron perfectamente en los televisores locales. — Efe.

## Santoral y cultos

### SANTOS DE HOY

Ss. Vito, Modesto, Crescencia, Esiquio, Dulas, Benilde, Livia, Leónida, Eutropia, mrs.; Landelino, ab.; Abraham, cf.; Germana de Cousin, vg.

## Espectáculos

- CINE ASTORIA. — 9,30. LA GUERRA DE LOS BOTONES. (Menores).
- CINE AVENIDA. — 9,30. EL BALCON DE LA LUNA. (Mayores 16 años).
- CINEMA X. — 9,30. EN LA CORTE DEL GRAN KHAN. (Menores).
- CINE SANTIAGO. — 9,30. DOS CABALGAN JUNTOS. (Menores).
- CINE ESPAÑA. — 9,30. EL PENDULO DE LA MUERTE. (Mayores).
- CINE SALON JEREZ. — 9,30. DULCE PAJARO DE JUVENTUD. (Mayores).
- CINE SAN TELMO. — 9,30. EL HIJO DEL CAPITAN BLOOD. (Menores).

## JARDIN CINEMA

A las 9,30. "LA ESTRELLA DEL REY" Con Irasema Dillan y Virgilio Teixeira. Eastmancolor (Tolerada)

## CINE CLUB KOSTRA

Sesión de estudio para mayores y educadores. SIEMPRE ES DOMINGO. Dirigirá el film el destacado sociólogo Rdo. P. Jorge Loring Miró, S. J. Hoy lunes, 8 tarde.

## SEIS AÑOS EN LA ALCALDIA



Mañana, día 16, se cumple el VI aniversario de la presencia de don Tomás García Figueras en la Alcaldía de Jerez, LA HOJA DEL LUNES, que se honra con tener al señor García Figueras como Socio de Honor de la Asociación de la Prensa, felicitándole cordialmente al alcalde, deseándole muchos aciertos al frente de los destinos de la ciudad.

## Anuncios breves

INVERSION capitales buena renta, sólida garantía. Colegiado Inmobiliaria. Andrés Pereán.

FINCAS exclusivas Inmobiliaria. Toda clase operaciones. Asesoramiento gratuito. Colegiado Inmobiliaria. Andrés Pereán.

¡ATENCIÓN! Trajes medida desde 1.500 ptas. Confecciones Modernas. Algarve, 8.

Misa: De feria (domingo IV de Pentecostés). Verde.— IV cl. — Conm. de los Santos Vito y Modesto.

Mañana Indulgencia Plenaria Apostólica. Jubileo Circular. — Hoy y mañana: En RR. de Santa Mara de Gracia.

### CULTOS

En San Francisco. — Hoy, visita a Nuestro Padre Jesús de la Via-Crucis, teniendo el ejercicio acostumbrado a la terminación de la misa vespertina.

### Calificación moral de películas

- El hijo del capitán Blood, 2. Mayores de 14 años.
- Historia de un hombre, S. R.
- El mariscal, 3. Mayores de 18 años.
- Dos cabalغان juntos, 2. Mayores de 14 años.
- El péndulo de la muerte, 3. Mayores de 18 años.
- Mi adorable salvaje, 2. Mayores de 14 años.
- En la corte del gran Khan, 2. Mayores de 14 años.
- Dulce pájaro de juventud, 4. Gravemente peligrosa.
- Los aventureros, S. R.
- El noviazgo del padre de Eddie, 3. Mayores de 18 años.
- Los conflictos de papá, 3. Mayores de 18 años.
- El gladiador invencible, 2. Mayores de 14 años.
- Adiós a las armas, 3-R. Mayores de 18 años con reparos.
- Lulu, 3. Mayores de 18 años.
- El balcón de la luna, 3. Mayores de 18 años.

(Calificación moral facilitada por la Junta Nacional de Acción Católica).

## Banco de Bilbao Jerez de la Frontera

Se convoca Concurso-Oposición para cubrir plazas de Ayudante-femenino (Auxiliar), con el haber anual de Ptas. 58.270,00 de acuerdo con el Convenio Colectivo de este Banco, en vigor.

Los concursantes deberán reunir las siguientes condiciones:

- a) Nacionalidad española.
- b) Edad al dar comienzo los ejercicios: Más de 16 años y menos de 25.
- c) Buena salud y no padecer defecto físico alguno.
- d) Moralidad intachable.
- e) Todas las instancias han de venir autorizadas por la Oficina de Encuadramiento y Colocación.

La forma de acreditar estos requisitos, detalles sobre instancias y documentación a presentar, así como la fecha de los ejercicios, podrán conocerse en las oficinas de nuestro Banco, (Sección de Información) sitas en José A. Primo de Rivera núm. 57, de las 9 a las 14 horas cualquier día laborable, excepto sábado.

La presentación de instancias para poder acudir a esta convocatoria finalizará el día 19 corriente.

Jerez de la Frontera, 10 de junio de 1964.

LAS DIFICULTADES sociales y familiares que plantea el abuso de la bebida pueden ser combatidas. Asista los viernes, a las doce, al Dispensario de Higiene Mental, en la Jefatura Provincial de Sanidad (Olivillo, Cádiz).

# Con la nulidad de la tripleta central del Jerez resultó imposible eliminar al Extremadura (2-1)

Sólo los extremos y los medios mantuvieron hasta el último minuto las esperanzas de clasificación

*Hay que seguir en Tercera, con una afición de Segunda*

Cronica de JUAN XEREZANO

...y nos quedamos otro año en Tercera División. Desgraciadamente es auténtica realidad escribir "nos quedamos".

Realmente a este Jerez formado a prisa, en lucha contra reloj, cuando no había ocasión a elegir, no se le podía pedir mucho más. Sí, se le ha mimado, por todos, alentándole a superar esas etapas difíciles que tuvo en la Liga. Pero en el íntimo convencimiento de todos estaba la verdadera potencialidad de estos hombres reclutados a última hora, y en el examen que cada cual se hacía de lo visto, en el resumen que siempre íntimamente hacíamos de la marcha del equipo, surgían inevitablemente esas amplias lagunas propias de una insuficiencia profesional, técnica, humana que se acusaba en su verdadera intensidad cada vez que llegábamos a una prueba decisiva.

Hoy, en este obligado resumen de la temporada, no hay por qué mimar más lo que en el campo de juego nos representaba. Si es necesario proclamar muy alto, que para el logro de las aspiraciones del Jerez, jamás faltó el aplauso del aficionado, ni esa "moral" del jugador se vio minada por cualquier comentario exento de comprensión hacia los grandes fallos. Afición y cronistas hicieron lo que suele hacerse cuando para el ser más querido se desean los mayores éxitos: perdonarle, olvidar sus muchas faltas y destacar sus pocos o destacados triunfos, con el sano propósito de que se pudieran alcanzar todas las metas, sin que pudiera cundir el desánimo ante una falta de apoyo. Pero siempre se ha dicho, y nunca se ha podido desmentir, que los goles han de marcarlos los jugadores, los que están autorizados a darle patadas al balón. Si los profesionales fallan, todo se pierde y hay que volver a empezar.

**UN AÑO MAS EN TERCERA**

La temporada —cortada por un Extremadura que no nos ha convencido— ha dado al Jerez nuevas enseñanzas y al ser en el orden deportivo y económico mejor que la anterior, permite al Club afrontar la próxima campaña con más conocimiento de causa, con más firmeza en todos los órdenes. Hoy en día está sostenido el Jerez no por un grupo de jugadores que tendrán prisa por recoger sus cartas de libertad, sino por una "Peña de los Cien" que ya estaba preparada para



La afición supo estar en todo momento con el equipo. Hay que seguir en tercera un año más, con una afición de segunda.

Esta eventualidad de quedar en Tercera; actualmente no es el Jerez un equipo agobiado por deudas, sino un Club con potencialidad económica; ahora no se viven horas de angustias, pensando a quien endosarle el Club, sino que hay un presidente y un plantel de directivos que empujaron su prestigio, su influencia personal y ellos, pese al resultado, se consideran victoriosos porque se saben seguidos por millares de aficionados. Es una afición de Segunda División, para un Club que nominalmente ha de estar en Tercera. Son pues los jugadores los que han descendido en sus ilusiones, y no quienes realmente lo representan, los cuales han ganado, a los ojos de todos, esa categoría nacional en nuestro fútbol.

Si, queda el Jerez en Tercera División, pero no su espíritu de lucha, su arrollador entusiasmo, que muy justificadamente hace tiempo rebasó muchas fronteras y supo revalidar en todos los órdenes el nombre del Jerez Club Deportivo y éste, veterano en adversidades, campeón de desgracias, no puede y por lo tanto no acepta el quedar definitivamente postergado en sus ilusiones, sino que una vez más, en un nuevo intento, ha de proseguir, ahora con más tiempo y más seguridad económica, en la dura lucha de sacar al Club de su categoría y de llevarlo hacia arriba.

**A UN PASO DE ABARAN**

Todos hemos ido conociendo

do domingo tras domingo los verdaderos fallos del Jerez, y todos sabíamos que el Extremadura trataría de aprovecharse de ellos. El nerviosismo de Chiqui; la indecisión de la tripleta central o las consecuencias de un fallo de Miguel u Ortega, estaban en el ánimo de cuantos asistían al partido. Por eso nadie se extrañó al ver cómo el Extremadura cargaba el juego por la parte de Chiqui y que extremaban su atención sobre Muñoz Romero y Durán, los jugadores que ya en Almendralejo demostraron más velocidad e intuición al acercarse al área adversaria, procurando "secar" a Castro, para finalmente presentar simple contención a los restantes delanteros.

No se distinguió, pues, el Extremadura como equipo que buscara limpiamente la eliminatoria. Trató de mantener la ventaja obtenida en su terreno y bien aliados con la suerte, sus jugadores salieron airosos de la eliminatoria. Porque sólo a base de tener el santo de cara podían eludir el ser eliminados, precisamente en los minutos finales, cuando todo el equipo jerezano estaba volcado sobre la meta de Carmet y el balón estuvo rondando varias veces la línea del gol. Entonces sí, entonces estuvo el Jerez a un paso del partido con el Abarán. Pero de ahí no se pasó, ya que Silvestre, Tapia y Goñi, no podían dar de sí más de lo que venían haciendo. Voluntad no les faltó. Aciertos, sí.

**EL PARTIDO**

Arbitró, Gómez Platas. Favoreció en todo instante al equipo extremeño.

Jerez: Obregón; Miguel Ortega, Chiqui; Castro, Domínguez; Durán, Tapia, Silvestre, Goñi y Muñoz Romero.

Extremadura: Carmet, Arrazola, Juanín, Hidalgo, Bizcocho, Márquez; Berriquero, Chaparro, Prado, Juaní y Polo.

A los 18 minutos del primer tiempo, al lanzarse una



CASTRO

falta contra el Extremadura, se interna muy bien Muñoz Romero y consigue el primer gol para el Jerez.

A los 10 minutos del segundo tiempo Durán bom

bea una pelota, acuden a despejar el portero del Extremadura y un defensa, pero ambos fallan y el balón entra suavemente en la portería. Era el 2-0 que igualaba la contienda.

Hay una buena reacción del equipo forastero y a los 15 minutos, desbordada la defensa del Jerez, Chaparro tira fuerte y muy esquinado y consigue el gol que supondría la victoria para su equipo.

A partir de este tanto el Jerez, siempre muy bien apoyado por su afición, se volcó sobre la meta del Extremadura, sucediéndose los córners y las jugadas de gran peligro, todas ellas neutralizadas en última instancia por el meta Carmet, que estuvo magnífico. El egobio del Jerez se agudizó especialmente en el último cuarto de hora. En varias ocasiones se cantó el gol que hubiera llevado a ambos equipos a un tercer encuentro, pero el balón no llegó a cruzar la línea de gol.

El Extremadura ha hecho un buen encuentro, defendiéndose con serenidad en

los momentos de dominio jerezano y aprovechando al máximo las oportunidades que se le presentaban para acercarse a la meta local. Polo, muy habilidoso, intentó en varias ocasiones forzar el gol, pero la defensa local se empleó con mucha firmeza y desbarató todos los intentos que capitaneaba para batir a Obregón. Medios y defensas extremeños realizaron con acierto una táctica flexible que les permitía formar con cinco hombres ante la defensa y a la vez con cinco delanteros cuando hubo ocasiones de atacar.

El árbitro, el señor Gómez Platas, cortó todo conato de juego duro y no aplicó la ley de la ventaja. En sus decisiones influyó notablemente en el juego defensivo del Extremadura.

Por otra parte no quiso ver nada de nada dentro del área extremeña, consintiendo toda clase de recursos por parte de los defensas del Extremadura, incluso que uno de ellos, en un momento muy comprometido, despejara la situación de descarado manotazo. No quiso verlo el señor Gómez Platas, como tampoco aceptó las protestas del Jerez, cuidándose muy bien, quizá para que le viera el delegado de la Federación, de recordar que la única autoridad del campo era la suya.

En el primer tiempo no descontó tiempo alguno y en la segunda mitad prolongó cinco minutos el encuentro, siendo en este tiempo cuando más ocasiones tuvo el Jerez de obtener el gol que les habría dado un tercer encuentro.

Pero, ¿a qué seguir con estas lamentaciones sobre los arbitrajes? Un árbitro, Montesinos, tuvo influencia decisiva en los tropiezos del Jerez durante la Liga; otro árbitro, Martínez Benegas, dio paso en Extremadura a una injusta victoria local y ahora otro, Gómez Platas, tolera toda clase de desmanes contra el Jerez, birla al Deportivo un penalty que pudo tener resultados definitivos y se pasea tan contento por el Estadio muy satisfecho de su anticacerismo.

Tres árbitros, tres errores, que han venido a completar la serie de circunstancias que se han dado sobre el Jerez para privarle de su derecho a ascender de categoría.

Como últimos detalles de este encuentro que ha cerrado definitivamente la temporada en el Estadio, digamos que antes de iniciar el partido se rezó un Padrenuestro por dos árbitros fallecidos en accidente de carretera. La deportividad no faltó en ningún momento entre los espectadores. Se perdió la ocasión de mejorar categoría. Pero Jerez demostró cómo sus aspiraciones no son infundadas, ya que asienta estas en una afición extraordinaria.

Habrà que dejarlo todo para el próximo año. Alguna vez tanto esfuerzo, tanto sacrificio ha de tener su premio.

## La camisa PALMA

obsequio de CONFECCIONES RIANAL

a MUÑOZ ROMERO

Muñoz Romero ratificó ayer su gran partido de Almendralejo siendo el autor del gol que abrió paso a muchas ilusiones. Por juego habilidoso y por constancia, se ganó limpiamente la CAMISA PALMA, de CONFECCIONES RIANAL.

Centro de Estudios Comerciales  
**MATEMATICAS**

San Miguel, 17.

Bajo izquierda

# Baracaldo y Sabadell ascienden a Segunda División

## Plus Ultra-Unión y Menorca-Calvo Sotelo disputarán encuentros de desempate

### Extremadura y Cartagena, clasificados para la última fase de ascenso

**EL PLUS ULTRA FUERZA UN TERCER ENCUENTRO**

MADRID. — En partido de Tercera División de la Liga, correspondiente a la fase de campeones, el Plus Ultra de Madrid ha vencido al Real Unión por dos goles a cero. El primer tiempo finalizó con la ventaja del equipo local por un tanto a cero.

Estos dos clubs tendrán que jugar un partido de desempate para decir cual de los dos saldrá adelante en la competición.

Los equipos han presentado las siguientes alineaciones:

Plus Ultra. — Patiño; Rodríguez, Díaz, Maestro; Monroy Labernia; Casado, Martín, Madrid, Criado e Ibarra. Real Unión.—Rincón; Gorruti, Castellanos, Iñarga; Otaegui, Alberdi; Arrastial, Zaporain, Gallástegui, Ayesa y Del Campo.

Arbitró el colegiado señor Cañera, que perjudicó con sus fallos, un gran triunfo por mayor número de goles del equipo local.

En los dos tiempos, el dominio fue exclusivamente del Plus Ultra que tuvo casi siempre acorralados a los jugadores del conjunto fronterizo.

El primer gol del Plus Ultra fue marcado a los 15 minutos del primer tiempo por Madrid y en la segunda

parte a los 19 minutos por Labernia.

Al encuentro asistió una gran cantidad de público.

### ELIMINATORIA EL SABADO 20

MADRID. — En el campo de La Romareda, de Zaragoza, a las ocho de la noche del próximo sábado día 20, se disputará el partido de desempate entre el Plus Ultra y la Real Unión de Irún en el torneo de ascenso a Segunda División entre campeones de Tercera.

Este es el acuerdo al que han llegado los directivos de ambos clubs en su reunión de esta tarde.—Alfil.

### EL SABADELL REINGRESA EN SEGUNDA

SABADELL, 14. (Alfil). — Albacete, 0; Sabadell, 3.

Alineaciones: Sabadell.—Quincoces: Diego, Serucho, Izaola; Salvador, Periquín, López, Planells, Navarro, Noya y Tejedó.

Albacete. — Pacheco; Paredes, Oliva, Castells; Irazoqui, Amador; Chico, Simón, Ponce, Juanito y González.

A pesar de que el marcador ha sido harto elocuente, la victoria del Sabadell ha sido muy difícil de conseguir, ya que a la eliminatoria, ha puesto a la meta alerquinada en más de una situación de peligro.

No obstante, las líneas defensivas del equipo local aguantaron firmemente esta avalancha y ya en el minuto 39 conseguía el Sabadell lo que era el segundo gol de la eliminatoria, por mediación de Noya, que aprovechó un rechace del poste, a tiro de López para marcar un tanto imparable.

En la reanudación se vio que el Albacete cedía en el ritmo y que el Sabadell, por el contrario, se lanzaba abiertamente a un ataque que dio sus frutos en el minuto 11, en nuevo tiro de López, al palo, interceptado por el defensa central del Albacete, con tan mala fortuna que el balón se coló en su propia puerta.

En plena euforia local, una gran jugada individual de Tejedó, con cesión final a Noya, permitió al arlequinado marcar el tercer y último tanto de la jornada, que representaba para el Sabadell el codiciado reintegro en la segunda división nacional.

### DESEMPATARAN MENORCA Y CALVO SOTELO

PALMA DE MALLORCA. — Contra todo pronóstico el Club Deportivo Menorca ha conseguido igualar el 0-3 que encajó el pasado domingo en Puertollano y forzar un tercer partido contra el Calvo Sotelo.

El primer gol del Menorca fue conseguido a los 45 minutos de primer tiempo por medio de Dot. A los seis minutos del segundo tiempo Liago consiguió el segundo y a los 28, Tito Pérez el tercero y último.

El encuentro ha sido de abrumador dominio del Menorca.

Fue arbitrado por Modol, anticasero y los equipos se alinearon así:

Menorca: Vidal; López, Moro, Dot; Pons, Pérez; Liago, Lloplis, Vicen, Bou y David.

Calvo Sotelo: Murillo, La

rrea, Dalmau, Nono; Paró, Guardiola; Posada, Portilla, Soler, Soroa, Alumeta. — Alfil.

### SUBCAMPEONES FABRIL Y TORRELA, VEGA JUGARAN OTRO ENCUENTRO

TORRELAVEGA. — Gimnástico Torreavega, 2; Fabril, 1.

Torreavega. — Ingelmo; Chirri, Varela, José Luis; Félix, Santamarina; Juanín, Menchaca, Gómez, Laureano, Alonso.

Fabril.—Grades; Minaroz, Manolete, Cholo; Igartua, Guitián; Machicha, Vito, Beci, Pellicer, Beilón.

Arbitró el señor García Orbezo.

Encuentro de fase de subcampeones. El resultado obliga a un tercer partido que se jugará en Gijón el martes 16 a las cinco de la tarde. La Gimnástica ha dominado mucho y ha tenido varias ocasiones más de marcar. El primer tanto fue con seguridad por Gómez, a los 3 minutos del primer tiempo.

En el segundo el dominio fue alterno. Félix a los cuatro minutos marcaba el segundo gol local. A los 20, Pellicer consiguió el del Fabril, cinco minutos antes de finalizar fueron expulsados Machicha y Varela, por agresión mutua.—Alfil.

### 3.0 AL EIBAR

TARRAGONA. — Por 3.0 el Gimnástico ha vencido al Eibar forzando un partido de desempate en la eliminatoria para el ascenso a Segunda División. El partido de ida lo ganó el Eibar por cuatro a uno.

Hasta los ocho minutos del segundo tiempo se mantuvo el marcador a cero, para después alzarse con la victoria. En el segundo tiempo el Tarragona desbordó a su rival. A los 40 minutos Echevarría consiguió el primer gol tarraconense. A los 42 Patri a pase de Rife el segundo, y a poco después llegó el tercero al intentar una defensa cibarres, despear una pelota introduciéndola en su propia puerta.

Gimnástico. —Palau; Lovet, Linero, Gracia; Marañón, Echevarría; Durán, Beltri, Serer, Rife, Puig.

Eibar.—Munguindo, Lázaro, Muñoz, Castillo; Arce-negui, Larrabetti; Basarás, Baque, Gárate, Alfonso, Zeta.

Arbitró discretamente el colegiado alicantino Bañón.

# Pedrisco con graves consecuencias

PUERTOLLANO, 14. — En algunas zonas del campo de Calatrava, sobre todo en el término de Calzada, un nube de piedra ha destrozado numerosas hectáreas de cultivo y, en principio, se calculan las pérdidas en más de cinco millones de pesetas.

Se registró un fuerte aparato eléctrico, aunque no hay que lamentar desgracias personales. Después ha caído gran cantidad de agua, beneficiando a ciertos trigos tardíos. — Cifra.

**SI CONOCE usted alguien que no sepa leer ni escribir aconséjele que asista a las clases contra el Analfabetismo. Informes en el Ayuntamiento y, en Cádiz, en la Inspección de Enseñanza Primaria, calle Sacramento núm. 3, 2.º, de 9 a 11 y media de la tarde.**

# Resultados

## PROMOCION A PRIMERA DIVISION.

Hércules, 1; Real Oviedo, 0 (1.4). Gijón, 1; Español, 0.

## TERCERA DIVISION

(Fase de campeones)

C. Sotelo (Andorra), 2; Baracaldo, 1 (1.3). Sabadell, 3; Albacete, 0 (1.0).

Plus Ultra, 2; R. Unión, 0 (1.3).

Menorca, 3; C. Sotelo, 3 (0.3).

## FASE DE SUBCAMPEONES

Tarragona, 3; Eibar, 0 (1.4).

Torreavega, 2; Fabril, 1 (1.2).

Jerez C. D., 2; Extremadura, 1 (0.2).

Al. Baleares, 1; Cartagena, 2 (0.2).

# El Barcelona, semifinalista de Juveniles

BARCELONA, 14. — Barcelona, 7; Vergara, 2.

En el campo de Las Cortes se ha jugado esta tarde el partido de vuelta del campeonato de España de juveniles, de fútbol, entre el campeón guipuzcoano, Vergara, y el C. F. Barcelona. Venció el equipo barcelonés, tras una manifiesta superioridad, tanto en técnica como en eficacia, que desbarató la dura resistencia opuesta por los vascos, quienes no supieron cortar los peligrosos ataques locales. Ya en el primer tiempo dejó el Barcelona resuelta la eliminatoria, al obtener cuatro goles, por uno de sus contrarios.

Marcaron, en esta primera parte, Martí, tres tantos, y Pujol, uno, por el Barcelona, y por el Vergara San Vies-te marcó el único tanto.

En el segundo tiempo se registraron las mismas características del primero. Intenso dominio azulgrana, recia defensa de los vascos, tres goles más para el Barcelona, marcados por Pujol, Martí y Gonzalo, en magnífica jugada personal este último. El segundo del Vergara lo obtuvo Gallastegui.

El arbitraje del señor Español, del Colegio catalán, bastante irregular.

Con este resultado, el Barcelona se clasifica para pasar a las semifinales.

### EL BETIS, CLASIFICADO

ELCHE, 14. — En partido nocturno, disputado en el

# Cádiz, Balón y Algeciras, eliminados de la Copa Sánchez Pizjuán

## Seis-tres fue el resultado de El Arcángel

MÁLAGA, 13. — Málaga, 2; Cádiz, 1.

Esta noche, en La Rosaleda, con buena entrada, se ha celebrado el segundo encuentro eliminatorio correspondiente a la Copa Sánchez Pizjuán. Con esta victoria del Málaga, el Cádiz ha quedado eliminado del torneo.

Alineaciones: Cádiz: Bermúdez; Aparicio, Delgado, Pedrito; Gijón, Arteaga; Palacios, Blanco, Tobalo, Mulla y Soriano.

Málaga: Juanito; Portales, Arias, Tosco; Luna, Antonio Ruiz; Otiñanos, Mendi, Chuzo, Velázquez y Bernardi.

Arbitró discretamente el sevillano señor Medina.

El primer tiempo terminó con el resultado favorable al Málaga de uno a cero, gol marcado a los tres minutos por Chuzo, en remate de cabeza, después de una gran jugada de Bernardi.

En el segundo tiempo, a los diez minutos, Velázquez marcó el segundo gol malagueño. A los 30 minutos, en un avance del Cádiz, Palacios fue objeto de una falta dentro del área, que el árbitro castigó con penalty. Ejecutada la falta por Soriano, logró el único tanto gaditano.

El partido ha sido muy disputado, con fases de juego por ambos conjuntos. Por el Cádiz, se distinguieron Pedrito, Arteaga y Blanco. Por el Málaga, Juanito, Arias, Otiñanos y Chuzo.

### GOLEADA BETICA

SEVILLA, 13. — En partido de vuelta de los cuartos de final del trofeo Sánchez Pizjuán, jugado esta noche en el estadio Villamarín, el Betis ha vencido al Algeciras por cuatro tantos a cero.

El equipo sevillano pasa a las semifinales, ya que en el encuentro anterior consiguió empatar a un tanto.

### TRES GOLES MARCO EL BALON AL CORDOBA

CORDOBA, 13. — En partido correspondiente a la Copa Sánchez Pizjuán, jugado en el Estadio Municipal del Arcángel, el Córdoba ha vencido por 6-3 al Balón de Cádiz.

Arbitró correctamente el señor Morilla. Las alineaciones fueron como sigue:

Córdoba: Ortiz; Moya, Navarro, Didi; Martí, Martínez; Rodríguez-Espinosa, Juanín, Báez, Cabrera y Riaji.

Balón: Calderón; Madrid, Chacartegui, Dulce; Santana, Ventura; Lara, De la Torre, Alvarez, Juanito y Agüero.

Se llegó al descanso con el resultado de cinco a uno. Los goles fueron marcados cuatro por Juanín y dos por Cabrera, por parte del Córdoba, y los del Balón, por Ventura.—Alfil.

### GOLEADA AL HUELVA

HUELVA. — En partido correspondiente al torneo Sánchez Pizjuán se han enfrentado el Recreativo de Huelva y el Sevilla. Vencieron los sevillanos por 3-0.

# Lucha antialcohólica

A partir del día 12 del corriente mes empezará su trabajo la Sección de lucha antialcohólica del Dispensario de Psiquiatría e Higiene Mental, cuya misión consiste en la atención de todos los problemas que crea el abuso de las bebidas alcohólicas, tanto en la persona afectada, como entre sus familias.

Dicha Sección funcionará, en principio, todos los viernes de 12 a 14 horas, siendo su asistencia a la misma libre y con carácter gratuito.

# Farmacias de guardia

Marqués de Casa Arizón, 32; Fermín Aranda, 7; Calvo Sotelo, 19 y Manolete, 4. (Bda. La Constancia).

# El Madrid, campeón de fútbol aficionados

## Venció al Osasuna de Chantrea por 2-1

ZARAGOZA. — Real Madrid se ha proclamado campeón de fútbol aficionados al vencer al Osasuna de Chantrea por 2-1.

El partido se ha celebrado en el campo de La Romareda a las ocho de la noche. Dirigió el encuentro el colegiado Simón Fiol, que estuvo acertado y no ha tenido dificultades. Los equipos se alinearon así:

Osasuna. — Sarolbe; Bubea, J. Unzu, Campión; Salanueva, F. Unzu; Alvira, Caballero, Guerrero, Echandi, Sarobe II.

Real Madrid. — Morales; Loreto, Camargo, Chuzi; Corcuera, González; Gullón, José Luis, Araujo, Zapater, Las Heras.

El Real Madrid ha realizado un buen encuentro, sobre todo en la primera parte y resolvió la cuestión en los últimos minutos del encuentro.

A los 25 minutos de la primera parte, Caballero se interna, lanza un tiro duro que detiene Morales, pero la pelota se le escapa de las manos y es el propio Caballero quien vuelve a rematar consiguiendo el primer tanto para el Osasuna.

En la segunda mitad atacó más el Real Madrid y el Osasuna realiza solamente escapadas esporádicas. En el último minuto, a la salida de un córner, Gullón consigue el empate a un tanto y cuando todo el mundo esperaba que se jugara una prórroga, en una escapada del Real Madrid, consigue Camargo el 2-1 definitivo.

# El Oviedo consigue permanecer en Primera División

## Resultó insuficiente el 1-0 logrado ayer por el Hércules

**ALICANTE.** — Hércules, uno; Real Oviedo, cero.

Hércules: Bilbao; Rayo, Martínez Oliva, Quetu; Villa, Torres; Pío, Paqui, Arriola, García y José Juan.

Oviedo: Alarcía; Toni, Datziña, Marigil; Iguarán, Icazuriaga; Arsenio, Matito, José Luis, Jaime Blanco y José María.

Arbitraje pésimo del colgado, señor Ortiz de Mendivil.

A pesar de haber ganado el Hércules permanece el equipo asturiano en Primera División, que en el anterior partido sacó una ventaja de tres goles.

El campo de la Viña registró una magnífica entrada, con la presencia de millares de aficionados portadores de pancartas y banderines en apoyo de su equipo.

El partido ha sido muy emocionante, ya que el Hércules se empezó a fondo e incluso dominó, tirando a puerta con desgracia no pudiendo salvar la cerrada defensiva ovetense. El meta

## Púgil filipino en grave estado

**MANILA.** — El púgil del peso ligero Rey Romero, de Filipinas, ha sido hospitalizado en estado comatoso después de ser puesto fuera de combate en el cuarto asalto de un combate disputado ayer en esta capital. Romero fue intervenido quirúrgicamente en el cerebro pero los médicos no han podido dar seguridades sobre su estado futuro.—Alfil.

## Fútbol modesto

**ESTRELLA SAN DIONISIO**

En el campo de Santa Fe se jugó un partido amistoso entre los equipos del Estrella y C. F. San Dionisio, venciendo este último por tres tantos a uno. Los goles del C. F. San Dionisio fueron marcados por Carruana. El C. F. San Dionisio presentó la siguiente alineación: Pepe; Gallego, Popi, Peña; Briantes, Ramón; Rodríguez, Juanín, Carruana, Guerrero y Cardenas.

# Aun no ha decidido Villalonga el "once" que se enfrentará a Hungría

## Los seleccionados disputaron ayer un partido de entrenamiento

**MADRID, 14.**—Por la mañana en el Estadio Santiago Bernabeu los componentes de la selección española de fútbol, han celebrado el segundo partido de entrenamiento, jugando entre ellos mismos, y los lugares que faltaban completándolos con jugadores del Rayo Vallecano y del Parque Móvil.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Equipo verde.—Sadurni; Rivilla, Olivella, Calleja; Zoco, Fusté; Amancio, Luis Suárez, Marcelino, Villa y Lapetra.

Equipo blanco.—Iribar; X, Gallejo, Reija; X. Paqui, Zaballa, Pereda, X, X, X.

En el segundo tiempo Pereda pasó a interior izquierda y Villa formando ala con Zaballa.

El equipo verde venció a los blancos por un tanto a cero, gol marcado en el segundo tiempo.

Los componentes del conjunto verde, fueron como es natural superiores al blanco y realizó una labor realmente extraordinaria el guardameta Iribar, que mantuvo una actuación sensacional deteniendo tiros y disparos de toda clase de los atacantes contrarios.

Después del encuentro, los jugadores regresaron nuevamente a Torreldones.

## AUN NO HAY EQUIPO

**MADRID, 14.**—A mediodía no había facilitado todavía el seleccionador nacional de fútbol, don José Villalonga, la formación del equipo nacional que el próximo miércoles día 17 se opondrá en partido semifinal de la Copa de Europa de Naciones con el equipo nacional de Hungría.

Así lo han comunicado desde la Real Federación Española de Fútbol.—Alfil.

## ENTRENAN LOS HUNGAROS

**MADRID, 14.**—A las cinco de la tarde comenzaron una nueva sesión de entrenamiento en el Estadio Metropolitano, los jugadores que componen la selección húngara de fútbol, bajo la dirección del preparador Rudolf Ilovsky, y el seleccionador Lajos Baroti. También se hallaban pre-

sentes contemplando la preparación los directivos del fútbol húngaro señores Gyula Reggy e Inre Fereny, así como contados aficionados españoles y directivos de los clubs locales.

Los jugadores húngaros comenzaron dando varias vueltas al terreno de juego, para realizar ejercicios respiratorios, gimnasia y finalmente entrenamiento con balón.

Después se han retirado al hotel donde se hallan alojados.—Alfil.

## VILLALONGA, LIBRE DE DUDAS

**MADRID, 14.**—El seleccionador nacional de fútbol, don José Villalonga, no ha presenciado esta tarde el entrenamiento de los jugadores de la selección húngara, en el Estadio Metropolitano.

El señor Villalonga regresó con los seleccionados españoles al Hotel de La Berzosa en Torreldones. Según ha manifestado a las seis menos cuarto de esta tarde tarde a un redactor de "Alfil" el equipo nacional español, será facilitado mañana a mediodía por la Real Federación Española de Fútbol, pues aunque él, ya no tiene dudas tras el entrenamiento de esta mañana, hoy no ha podido comunicar su decisión respecto al equipo, por ser día festivo.

Los jugadores, juntamente con el seleccionador, se han trasladado a Madrid, para presenciar una película en un cine de la Gran Vía.

Mañana lunes —terminó diciendo el seleccionador— "bajaremos a Madrid, para celebrar en el Estadio Metropolitano, una pequeña sesión de entrenamiento que terminará con masajes.

## EXHIBICION SOVIETICA

**VALENCIENNES, 14.**—En partido amistoso la selección rusa de fútbol ha vencido al Valencienes por 3-0.

La selección soviética viene, como es sabido, camino de Barcelona para disputar la fase final de la Copa Europea de Selecciones Nacionales.—Alfil.

## DERROTA MADRILEÑA EN UN AMISTOSO

**GRENOBLE.** — El Olympique de Lyon ha vencido al Real Madrid por cinco tantos a uno en encuentro amistoso.

El primer tiempo finalizó con ventaja local por 4-0. Marcaron los tantos Comblin (2), Di Nallo, Dumas y Doumbe. Por el Real Madrid, Gento.—Alfil.

## Lleno absoluto en Granada para ver a los charros

**GRANADA.** — Los charros mejicanos, que llegaron procedentes de Alicante, visitaron durante el día la Catedral con su museo y sacristía, en la que se admira una bellísima escultura de la Purísima. Después pasaron a la capilla de los Reyes Católicos, bajando a la cripta. A última hora de la tarde actuaron en la plaza de toros, abarrotada de público que les aplaudió con entusiasmo.—Cifra.

# Vogele, vencedor del Gran Premio Automovilista de Madrid

## Presenciaron las pruebas los ministros de Información y Turismo y Secretario General del Movimiento

**MADRID.** — El corredor automovilista suizo, Ch. Vogele, ha sido el ganador absoluto del Gran Premio Automovilista de Madrid, XXV años de Paz, disputado en el circuito de la Casa de Campo y en presencia de millares de aficionados que ocuparon totalmente todo el recorrido del circuito de 2.250 metros.

La prueba más disputada fue la primera con coches hasta mil c. c. que por la gran competencia entre los corredores mantuvo la tensión emotiva del público hasta el último momento sin embargo, las dos siguientes y especialmente la última en la que venció Vogele, carecieron de emoción ya que por accidentes, averías o retiradas desde la mitad de ambas pruebas, decayó considerablemente el interés por verse ya claro el ganador.

En el palco presidencial se hallaba la hija del ministro de Información y Turismo, Carmen Fraga Estévez, con una corte de honor también de señoritas, ya que la señorita Fraga Estévez fue nombrada madrina de la prueba organizada por la Federación Española de Automovilismo a beneficio de los huérfanos de la Policía

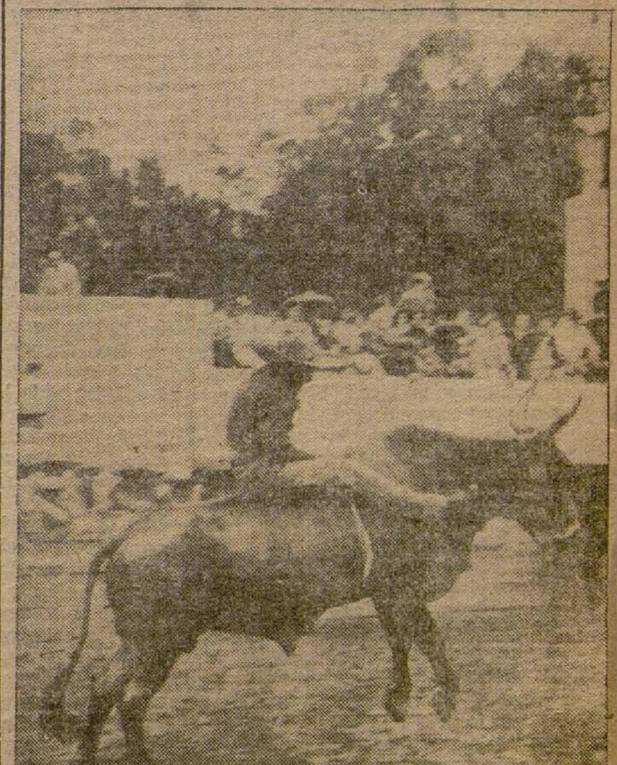
Municipal de Madrid. A la señorita Fraga Estévez, le fue entregada durante una y otra prueba, una medalla de oro como recuerdo de esta prueba a los XXV años de Paz, y otras dos medallas de oro, fueron entregadas al conde de Villapadierna y a don Alfonso Abril, presidente de la Federación Española de Automovilismo, medallas conmemorativas de este Gran Premio. Además en la tribuna presidencial se hallaban los ministros de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y el ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, así como numerosas personalidades. — Alfil.

## EL PATIN DE VILLANUEVA Y GELTRU, CAMPEON DE ESPAÑA DE HOCKEY SOBRE PATINES

**LA CORUÑA, 14.**—El Club Patín, de Villanueva y Geltrú, se ha proclamado campeón de España de hockey sobre patines después del torneo que ha sido clausurado hoy en el Estadio Municipal de Riaza, de esta capital. Esta es la primera vez que este Club conquista el Campeonato de España.

# El viernes, en Jerez, gran charreada mexicana

## Con los trovadores y jinetes aztecas, llegará Agustín Lara



Cruza estos días la Madre Patria el alegre y fabuloso cortejo de los charros mejicanos. Ellos nos traen, desde su Méjico lindo y querido, el mejor testimonio de hermandad, de afecto y de alegría de toda una raza. Los charros mejicanos, trovadores y jinetes formidables, traen a España, junto a la música y el folklore de aquel pueblo, la maravilla de la monta de potros salvajes y de toros bravos. Verlos dominar toros, gobernar caballos y más caballos, entonar canciones y poner en todo momento su pincelada característica de alegría y colorido, es algo que atrae y que entusiasma. El viernes tendremos en Jerez una gran charreada. Un espectáculo inolvidable que nos hará pasar unas horas gratísimas, con el contrapunto de las mejores canciones de Agustín Lara, que llegará hasta nosotros formando parte de esa gran embajada de arte, alegría y amistad que nos envía Méjico.

**SALUD - FUERZA - ENERGIA**

EN BREVES SEMANAS. Distingase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo en cualquier edad y naturaleza. Delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.

Con solo 15 minutos diarios en la intimidad de su HOGAR, son suficientes SIN molestias, SIN desplazamientos.

EN MUY BREVES SEMANAS usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo: Anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciados, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y ágil.

**Cupón Obsequio completamente GRATIS**

Enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e informativa GRATIS.

Sr. Director: Envíeme SIN COMPROMISO la revista informativa de sus Métodos para ver si son de mi interés.

**SANSON INSTITUT**

Apartado 8047 BARCELONA

Calle... Dto. postal... M-1 C.S.n. 17303

**SIN COMPROMISO RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON "HOY MISMO"**

# Destacado triunfo de Diego Puerta en Barcelona

En Mallorca, Alvaro Domecq, que sufrió una caída al clavar un rejón, tuvo un gran éxito

BARCELONA. — A media mañana se puso el cartel en las taquillas de la Plaza Monumental de «No hay localidades».

El cartel de la corrida estaba compuesta por toros de Alipio Pérez Tabernero Sánchez para Pedrés, Diego Puerta y El Cordobés.

Asistió el ministro de Trabajo a quien El Cordobés le brindó el primero de sus toros.

El ganado terciado, descapado de cornamenta, bravucón el primero y mansos, quedados y difíciles los restantes.

La salida de las cuadrillas fue premiada con una ovación unánime para los tres matadores.

Pedrés, en su primero se lució con la capa siendo aplaudido. Realizó una faena con la derecha en redondo, muy apretada, otros con los pases que se ovacionaron. Hubo música, para pinchazo, media y descabello. (Ovación y salida).

A su segundo lo tomó de capa ciñéndose con el trapero rojo, luchó con las cualidades de la res, a la que donó a fuerza de acercarse, para un pinchazo, media, dos estocadas y descabello al tercer intento.

Diego Puerta, fue ovacionado con la capa en su primero por sus ceñidas verónicas. Con la muleta, después de unos pases de tanteo toreó al natural mereciendo música y ovaciones. Continuó muy artista matando de dos pinchazos y descabello. (Ovación).

En su segundo las ovaciones no cesaron desde que se abrió de capa hasta que arrastraron al morlaco. Con la muleta dio pases de todas marcas, especialmente naturales en series ligadas con los de pecho, otros con la derecha en redondo, adornos y todo ello en un metro de terreno. Coronó la gran faena con una estocada que hizo innecesaria la puntilla. (Gran ovación, dos orejas, rabos y dos vueltas al anillo).

El Cordobés, fijó a su primero con unas verónicas que se ovacionaron. Dobió al bicho con agallas y después, inmóvil siempre en terreno contrario dio unas series de naturales que se aplauden. Lo despacha de una entera superior volcándose. El público pide la oreja que no concede la presidencia dando dos vueltas al ruedo entre grandes aplausos y ovaciones. (Saludos desde los medios).

Orteguita en su primero lucido con la capa, clavando tres pares y con la muleta artista y valiente para una casi entera y descabello. Aplausos y saludos.

En su segundo bien por verónicas. Clava dos pares de largas y un par de las cortas al quiebro. Con la muleta está superior para media y descabello. (Ovación, petición de oreja, vueltas y saludos).

El Colombiano, breve con la capa, bien en un par de largas y tres de cortas al

nos, de frente y de espalda. Se perfiló de cerca y consiguió una estocada contraria. Utilizó el descabello y después del segundo intento dobló el buey.

Hubo petición de oreja y fue despedido al igual que Puerta con una ovación unánime.

Peso en bruto de los toros: 462, 478, 490, 495, 480 y 470 kilos, respectivamente. — Cifra.

## EXITO DE ALVARO DOMEQ

PALMA DE MALLORCA. — Un novillo de don Juan Pedro Domecq, para rejones, bravo, y seis toros de don Manuel Francisco Garzón, desiguales y con nervio.

Alvaro Domecq sufrió una caída al clavar un rejón. El Viti hace un quite y salva al caballo de la acometida del toro. Domecq terminó, pie a tierra de una estocada y descabello. (Ovación y vuelta al ruedo).

«El Viti» aplaudido con la capa en su primero. Faena de muleta con pases variados que se ovacionan para una gran estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

En su segundo faena muy artística para estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

En su segundo faena muy artística para estocada. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo).

Manolo Blázquez fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, silencio.

«Zurito», hace una faena a fuerza de porfiar. Pinchazo y estocada. Aplausos al diestro y pitos al toro. En el último faena adornada para pinchazo, media y descabello al cuarto intento. (Aplausos). — Cifra.

## NADA SALIENTE

SAN FELIU DE GUIXOLS. — Inauguración de la temporada. Toros gordos y bien presentados de Eusebio Tabernero.

Manolo Martín, breve con la capa. Escucha música con lo muleta para una casi entera que basta. (Ovación, vuelta y saludos).

En su segundo aplaudido con el capote. Después una serie de naturales que se aplauden. Lo despacha de una entera superior volcándose. El público pide la oreja que no concede la presidencia dando dos vueltas al ruedo entre grandes aplausos y ovaciones. (Saludos desde los medios).

Orteguita en su primero lucido con la capa, clavando tres pares y con la muleta artista y valiente para una casi entera y descabello. Aplausos y saludos.

En su segundo bien por verónicas. Clava dos pares de largas y un par de las cortas al quiebro. Con la muleta está superior para media y descabello. (Ovación, petición de oreja, vueltas y saludos).

El Colombiano, breve con la capa, bien en un par de largas y tres de cortas al

quiebro. Con la muleta poco lucido pero mata de media en su sitio. (Ovación, vuelta y saludos).

En su segundo también está breve con la capa. Clava dos pares de largas y un par de cortas. Escucha música en una serie de diferentes pases para una entera fulminante. (Ovación, vuelta y saludos). — Cifra.

## OREJAS A GRANEL

BENIDORM. — Toros de doña María Cruz Gomedio, buenos y aplaudidos.

Pacorro escuchó palmas en su primero. En su segundo cortó dos orejas y dio la vuelta.

Victoriano Valencia, ovación en su primero. En su segundo cortó una oreja, petición de la otra y vuelta.

Manolo Herrero cortó dos orejas en su primero. En su segundo hubo petición de oreja y dio la vuelta a hombros junto a Victoriano Valencia. — Cifra.

## EXITO DE JAIME RANGEL

CIUDAD JUAREZ (Méjico). — El mejicano Jaime Rangel que cortó dos orejas fue el triunfador de la corrida nocturna en la que al terno con Jaime Bravo y el español Paco Camino, con ganado de Reyes Huertas.

Rangel no hizo nada en su primero, manso; en el otro tuvo una gran actuación y cortó las orejas. Camino breve en uno, por las malas condiciones del bicho; en el otro, una oreja. Jaime Bravo, mal. — Efe.

## CORRIDA SUSPENDIDA POR PEQUEÑEZ DEL GANADO

VALENCIA. — La corrida de toros anunciada para esta tarde en la que alternarían los diestros Paco Corpas, Emilio Oliva y «El Suso» ha sido suspendida al ser desechados dos toros por falta de peso, de la ganadería de don Juan y don Lucio Muriel. — Cifra.

## EL BALA CORTO DOS OREJAS

LOGROÑO, 14. — Segunda novillada de feria. Seis novillos de don Alejandro y don Victoriano Tabernero de Paz, grandes y cortos de embestida, faltos de poder. «El Satélite», vuelta en el primero y silencio en el otro. «El Bala», ovación. Puso un buen par de banderillas sentado en una silla a su segundo. Faena valiente y apretada. Dos orejas y vuelta.

«Tinín II», muy valiente con algunos rechazos de gran clase. Gran ovación. Magnífica faena en terreno peligroso con gran estilo. Una oreja y dos vueltas.

## NOVILLADA TRIUNFAL

JAEN, 14. — Novillos de herederos de Bernardino Jiménez y otro de Julio Morales, grandes y nobles.

Paco Moreno fue ovacionado en su primero. En el cuarto cortó dos orejas.

El Pireo, dos orejas, ovación y vuelta al ruedo en su primero.

En su segundo cortó una oreja.

El Monaguillo fue ovacionado en su primero. En su segundo cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo.

Los tres diestros salieron a hombros. — Cifra.

## NADA SALIENTE EN LA MAESTRAENZA

SEVILLA. — Siete novillos, cinco de don Clemente Tassara, uno de Fialho (que fue condenado a banderillas negras), y otro de don Salvador Guardiola, para rejones.

Manuel Iglesias «El Califa» fue ovacionado en sus dos novillos.

Joaquín Camino fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo fue ovacionado.

Paco Puerta, ovación y vuelta en su primero. En el quinto, ovación.

El rejoneador Manuel Moreno Pidal fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

## TRES AVISOS ESCUCHO EL MACARENO

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Con muy buena entrada celebró ayer la segunda novillada pro-afición. Se lidiaron seis novillos de Hermanos Goizueta de Los Barrios con mucho poder. Cumplieron en general siendo ovacionados cuatro de ellos en el arrastre.

Mirabreño a quien se repetía por la magnífica actuación de la jornada anterior, estuvo toda la tarde en son de valiente no pudiendo al canzar brillanzar por su falta de experiencia. En ambos dio la vuelta al ruedo y ovacionado en el quinto que remató al retirarse El Macareno a la enfermería por agotamiento físico. El matar a su primero empleó una estocada y cinco descabellos y a su segundo media, pinchazo y estocada.

A Manuel Jiménez «El Macareno» también se repetía esta tarde por sus méritos contraídos. Su actuación de hoy estuvo presidida por una ignorancia casi total. Oyó dos avisos en su primero y uno en su segundo teniendo que retirarse a la enfermería por agotamiento general.

El tercer diestro era nuevo en esta plaza. Se llama Pepe Luis Román y es de Málaga. Este muchacho triunfó. Triunfó siempre con serenidad y excelente arte. Tanto a su primero como al segundo los lidió como había que lidiarlos siendo ovacionado y concediéndosele las dos orejas de cada uno tras matarlo al primero de gran estocada y al segundo de dos estocadas entrando siempre como los buenos. Al final salió a hombros habiendo causado gran impresión.

# Jerezano, ovacionado en la Monumental de Madrid

## Serranito resultó herido grave

MADRID, 14. (Cifra). — Plaza Monumental. Un toro de Matilla de los Cayños, bravo, para Angel Peralta que lo rejoneó muy bien y fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

Y seis toros de don Manuel Santos Galache, de Salamanca, desiguales de presentación y bravura. El primero, burriciego, fue devuelto y sustituido por otro de doña María Dolores de Juan de Cervantes, incierto.

Efraín Girón, silencio en su primero. En su segundo, escuchó aplausos.

Jerezano fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo silencio.

Serranito hizo una gran faena a su primero y después de un pinchazo en hueso se volcó sobre el morrillo quedando prendido. Pasó a la enfermería. Terminó Girón de un descabello. Ovación, una oreja, que los peones le pasan a la enfermería después de dar dos vueltas.

Serranito fue asistido por el doctor García de la Torre de una herida situada en el vértice del triángulo de escarpa del lado derecho, de veinte centímetros de longitud, con una trayectoria dirigida hacia arriba

ya fuera, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, causando destrozos en el músculo recto anterior. Pronóstico grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.

## OREJAS A AURELIO NUNEZ

ZARAGOZA. — Un novillo de don Salvador Guardiola que dió buen juego para la rejoneadora Amina Asís, que escuchó una gran ovación y dió la vuelta al ruedo. En lidia ordinaria, seis novillos de Juan Gallardo González, bravos pero difíciles.

Agustín Castellano «El Puñal» fue ovacionado en sus dos novillos.

Pepe Luis Caetano fue ovacionado en los suyos.

Aurelio Núñez, ovación y una oreja en su primero. En su segundo cortó dos orejas y salió a hombros.

EL DOCTOR Martín Luther King, presidente de la Asociación de dirigentes cristianos del sur ha sido puesto en libertad después de haber entregado una fianza de 900 dólares.



# PLAZA DE TOROS DE JEREZ

Viernes 19 de junio de 1964, a las OCHO Y MEDIA DE LA TARDE

Gran charreada mexicana que dedica a Jerez el Grupo de la Federación Nacional de Charros

Intervienen los campeones nacionales de la charrería con Charros.

Asistirán el gran maestro AGUSTIN LARA; PACO MICHEL, cantante charro y AMERICA MARTIN, famosa artista ranchera.

Destacada actuación del conjunto de mariachis de Monterrey

ORDEN DEL PROGRAMA:

- 1) Gran desfile.
- 2) Ofrecimiento de la fiesta a la ciudad de Jerez
- 3) Cala de caballo
- 4) Piales en el lienzo
- 5) Colas
- 6) Jineteo de novillos
- 7) Terna en el ruedo
- 8) Exhibición ecuestre del equipo femenino
- 9) Jineteo de potros
- 10) Manganas a pie y caballo
- 11) Paso de la muerte
- 12) Jarabe tapatío

¡¡ALGO VERDADERAMENTE INOLVIDABLE!!

ESTA ES SU OPORTUNIDAD

pague 390 pesetas mensuales y tenga hoy

# TELEVISION

# - RADIO HOSES -

Es una oferta especial para pocos días

# Gran éxito de Ventarita y El Formidable en San Sebastián de los Reyes

**SAN SEBASTIAN DE LOS REYES, 14.** — Seis novillos de los herederos de don Jacinto Ortega, bravos. Adolfo Avila "El Paquiro", cortó una oreja en cada uno de sus novillos.

Ventura Núñez "Venturita", una oreja en su primero y otras dos en su segundo. Juan Luis de los Ríos "El Formidable", dos orejas en su primero y una oreja en su segundo.

El mayoral dio la vuelta al ruedo en el cuarto novillo y los tres espadas salieron a hombros.

## FOLLEDO DIO LA VUELTA AL RUEDO EN MALAGA

**MALAGA, 14.** — Seis novillos. El primero y quinto de Hoyos de la Gitana; el segundo, de Francisco Galache; el tercero y sexto de Ortega Estévez y el cuarto de Germán Gervás. El ganado cumplió.

Joaquín Miranda, silencio en sus dos novillos.

José Luis Teruel "El Pepe", ovación, petición de oreja y vuelta en su primero. En su segundo cortó una oreja.

Luis Folledo fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en su primero. Le arrojaron un par de guantes de boxeo. En el otro, silencio.

Joaquín Miranda fue cogido al hacer un quite en el sexto y sufre una herida leve en el muslo derecho.

## GRAN TRIUNFO DE PUNZON

**TOLEDO, 14.** — Novillos de don Pedro Gandarias, bravos. Asistió el ministro de la Gobernación.

Miguel Orpesa, silencio en sus dos novillos.

Constantino Sánchez "El Zorro", ovación en su primero y silencio en el otro.

Vicente Punzón cortó dos orejas en su primero. En el que cerró plaza cortó otras dos orejas y el rabo. Saló a hombros.

## UNA OREJA A BARRERO

**VALLADOLID, 14.** — Novillos de Flores Tassara, muy desiguales. El tercero condecorado a banderillas negras, y el primero, aplaudido.

José Luis Barrero fue ovacionado con vuelta al ruedo en su primero. En el cuarto cortó una oreja.

José María Susoni fue ovacionado en los suyos.

Curre Limones, aplausos en ambos.

## SOLO SANCHEZ FUENTES CORTO OREJA EN SAN SEBASTIAN

**SAN SEBASTIAN, 14.** — Novillos de Primitivo Valdeolivas, de Jaén, que resultaron broncos.

Eduardo Ordóñez fue ovacionado en sus dos novillos.

Antonio Sánchez Fuentes cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, ovación, vuelta y saludos.

El mejicano Joel Téllez "El Silverio", fue ovacionado en su primero. En su segundo, silencio.

## NOVILLADA DIVERTIDA

**PAMPLONA, 14.** — Seis novillos de don Leopoldo Mangas, que cumplieron.

Andrés Montero, palmas, en el otro dos orejas y vuelta.

Flores Blázquez, ovación, petición de oreja y vuelta, aplausos en su segundo.

Paquito Ceballos ovación y saludos; en el último dos orejas y dos vueltas. Los tres fueron paseados en hombros.—Cifra.

## AVISO A PEDRETE Y EL ALMENDRO

**BURGOS, 14.** — Novillos de don Florencio González y don Juan García Heras, con poca casta.

Vicente Brines una oreja y vuelta; aplausos.

«Pedrete» pitos, oyendo un aviso y ovación, una oreja y vuelta en su segundo.

«El Almendro» ovación, una oreja, vuelta; palmas en el último escuchando un aviso.—Cifra.

## LLUVIA DE TROFEOS

**VALDEPENAS, 14.** — Siete novillos de la ganadería de doña Ana Romero de Carrasco, de Jerez de la Frontera, procedentes de don Antonio López de Tejada, seis bravos y uno manso.

Fernando Dos Santos aplausos y vuelta en su primero. En su segundo, el manso, dos orejas y rabo.

Rafael Astola dos orejas y rabo en su primero y dos orejas rabo y pata en el sexto.

Jesús Ladera, cortó dos orejas y rabo en su primero y dos orejas y rabo y pata en el sexto.

Rafael Peralta, en el de rejones, dos orejas y rabo. Los tres espadas salieron a hombros.—Cifra.

## EL CUCO Y BORRERO CORTARON APENDICES

**MEDINA DEL CAMPO.** Ganado de don Nemesio.

Miguel del Corral, estudiando a excepción del segundo, peligroso.

Agustín Boya "El Cuco" cortó dos orejas en su primero. En su segundo dio la vuelta al ruedo.

Sebastián Borrero (Chamaco II), cortó una oreja en su primero y en su segundo cumplió.—Cifra.

## DIEGO OLIVA LESIONADO

**CADIZ, 14.** — Seis novillos de Goizueta Hermanos, bravos.

Sánchez Bejarano, silencio en su primero y una oreja y vuelta en el otro.

Diego Oliva, división de opiniones en su primero y un aviso en su segundo.

Pepe Ramírez, palmas en el primero y una oreja en el último.

Diego Oliva fue asistido de herida y contusiones en distintas partes del cuerpo.

## ECONOMICA EN ALBACETE

**ALBACETE, 14.** — Novillada sin picadores. Seis de don Gabriel González Sánchez, irregulares.

Antonio González "Antonés", ovación en su primero y palmas en su segundo.

Angel Alcaraz "Angelete", ovación, petición de oreja y vuelta en su primero y pitos y un aviso en el otro.

José Luis Díaz, ovación, vuelta y saludos en su primero y ovación, una oreja y vuelta en su segundo.

## COGIDA DE "ANGELETE"

**ALBACETE, 14.** — Durante la novillada celebrada esta tarde, en la lidia del quinto novillo, fue cogido el diestro Angel Alcaraz "Angelete", al que se le asistió en la enfermería de la plaza de una cornada en el muslo derecho de diez centímetros de extensión y trayectoria ascendente de pronóstico grave.

Después de intervenido, se le trasladó al Sanatorio de Toreros de Madrid.—Cifra.

# Sonrí con ADALBERTO



A LOS TOROS

—Oh; En España el sol es lonque vale...!  
—No, Monsiú, no; la sombra vale unas doscientas pesetillas más...!

# Mortal accidente de circulación

**ALCALA DE HENARES (Madrid), 14.** — En las cercanías de esta ciudad, en el lugar conocido por Puente de Torote, en la carretera de Madrid a Barcelona, un automóvil, que se dirigía a Madrid por causas que se ignoran, chocó con un árbol.

Dos de los ocupantes resultaron muertos. Uno de ellos es el sacerdote don Marcelino Vela Marino, teniente mayor de la parroquia de Santiago, de Madrid. Se desconoce la identidad de la otra víctima. El conductor del coche, cuyo nombre también se ignora, resultó con heridas leves.

Los cadáveres fueron trasladados, por orden del juez, al cementerio de Alcalá.

## ENCONTRARON AGUA

**ALMERIA, 14.** — A dos kilómetros de Huerca de Al-

mería los sondeos efectuados han dado como resultado la obtención a 87 metros de profundidad de un caudal de agua de 25 litros por segundo.

Con el hallazgo el vecindario ha mostrado su júbilo pues viene a resolver la falta de agua en época de sequía.—Cifra.

# Descubrimiento de un nuevo cometa

**MOSCU, 14.** — El astrónomo ruso, profesor Anatoly Bakharev, ha descubierto un nuevo cometa que en breve podrá ser observado en el cielo, durante la noche, sin necesidad de utilizar lentes.

Este cometa fue observado, más tarde, por astrónomos nipones.—Efe.

# Fase operacional de las fuerzas nucleares francesas

Estarán listas para intervenir dentro o fuera de Europa

**REIMS (Francia), 14.** — El ministro de la Guerra, Pierre Messmer, ha declarado que parte de las fuerzas nucleares francesas aerotransportadas está ya en fase operacional.

Ha manifestado en el Congreso de la Unión Nacional de Oficiales de la Reserva que los aviones supersónicos portadores de bombas serán reemplazados por proyectiles dirigidos, provistos de cabezas de guerra atómicas en la década de 1970.

Pero Francia necesitaba fuerza de Tierra, Mar y Aire capaces de repeler cualquier ataque contra el territorio francés o el de sus aliados. Estas fuerzas, compuestas de cinco divisiones del Ejército de Tierra, dos grupos aéreos tácticos y una fuerza naval de 250.000 hombres, todas armadas con material atómico, estarán listas para intervenir dentro o fuera de Europa, dentro o fuera de la OTAN, ha declarado Messmer.—Efe.

## PROMESAS DE DE GAULLE

**CLERMONT (Francia), 14.** — El presidente Charles De Gaulle, ha prometido a Francia la continuidad de la estabilidad, la prosperidad y la firme jefatura en el penúltimo discurso de gira por Picardía.

De Gaulle hizo un llamamiento a la unidad nacional, la cual, dijo, es indispensable para evitar la confusión y la división de la pre-gaullista IV República.—Efe.

## LLAMAMIENTO CHINO A INGLATERRA Y A RUSIA

**PEKIN, 14.** — El Gobierno chino comunista ha hecho un llamamiento a Inglaterra y Rusia, copresidentes de la conferencia de catorce naciones, de Ginebra, así como a los demás países miembros de la misma, para que

entablen urgentes conversaciones y se reúnan en nueva conferencia en Phnomph, o bien en Ginebra, sin pérdida de tiempo.

El ministro chino de Asuntos Exteriores, Chen Yi, ha hecho asimismo una enérgica protesta a su colega soviético, Andrei Gromyko, y al secretario del Exterior británico, contra los supuestos bombardeos, por parte de los Estados Unidos, de los cuarteles generales del Pathet Lao.—Efe.

## EL PROBLEMA DE CHIPRE, EN FASE DE SOLUCION

**ANKARA, 14.** — El primer ministro turco, Ismet Inonu, ha hecho saber que "el problema de Chipre se encuentra actualmente en fase de solución".

Inonu hizo esta declaración en el curso de una reunión de su partido republicano popular y expresó su optimismo ante las noticias de que se ha abierto paso en el punto muerto sobre Chipre. A este respecto advirtió a los miembros del partido que "con toda seguridad se logrará un resultado".

Inonu ha aceptado asimismo la invitación cursada por el presidente Johnson para trasladarse a Washington al objeto de evacuar consultas tocante a la crisis de la isla mediterránea. A tal efecto, realizará este viaje dentro de una semana.—Efe.

## CONTACTOS DIPLOMATICOS DE ARGELIA Y MARRUECOS PARA ZANJARAR DIFICULTADES

**RABAT, 14.** — (Del correspondiente de Efe).

El rey de Marruecos ha recibido esta mañana a los emisarios que envió cerca del presidente Ben Bella, con un mensaje personal relacionado con las infiltraciones de bandas armadas procedentes de Argelia. Durante dos horas, los enviados de Hassan II —su jefe de Gabinete Real, Driss M'Ham Medi, director de la Seguridad General, Uf-kir, y el embajador en Argel, Sr. Zhiri— dieron cuenta al soberano de sus gestiones en la capital argelina, y aunque nada conoce por ahora del resultado de tal misión, el ministro argelino de Asuntos Exteriores, Abdel Aziz Butefliha, ha encargado de expresar su desagrado por la campaña de prensa que tiende a enturbiar de nuevo las relaciones argelo-marroquíes.

La reacción que ha habido en Argelia tras las declaraciones del ministro del Interior, Abderrahman Jatib, sobre las infiltraciones de elementos subversivos, ha sido de sorpresa e indignación, no tanto por los hechos en sí, como por la aparente desorientación que ha dado a los mismos alguna prensa.

Esta tarde, era esperado en Rabat un emisario del presidente Ben Bella, el director del Gabinete de la Presidencia de la República Abdelmayid Mizian, el cual entregará un mensaje del presidente argelino a Su Majestad Hassan II.

Aunque el fondo del asunto continúa en pie, los dos países han desplegado una campaña diplomática para que sus relaciones no tropiecen con nuevas dificultades, en el momento en que parecían normalizarse.

# Horarios de trenes

Recibimos atenta carta del jefe de Estación de Jerez, remitiéndonos el nuevo horario de trenes que entró en vigor el día 4 de mayo.

## SALIDA DE TRENES DIRECCION SEVILLA

Salida de Jerez	Llega a Sevilla
Rápido 7,55	9,45 diario
Taf 12,18	13,40 l.m.v.
Ferrobús 16,54	18,46 diario
" 20,40	22,35 diario
Exprés 21,22	22,52 diario
Omnibus 22,20	0,30 diario

## DIRECCION CADIZ

Salida de Jerez	Llega a Cádiz
Ferrobús 7,56	8,55 diario
Omnibus 8,55	10,00 diario
Exprés 9,52	10,40 diario
Ferrobús 10,22	11,15 diario
" 12,17	13,10 diario
" 15,55	16,55 diario
Rápido 21,04	22,05 diario
Taf 23,04	23,45 m.j.s.

## DIRECCION SANLUCAR DE BARRAMEDA (pueblo)

Salida de Jerez	Llega a S. de Bda
Omnibus 8,55	10,00 diario
Merc. y V. 14,40	15,45 diario
Omnibus 21,10	22,15 diario

## PROCEDENTES DE SEVILLA

### LLEGAN A JEREZ

Salida de Sevilla	Llega a Jerez
Omnibus 6,35	8,47 diario
Exprés 8,20	9,50 diario
Ferrobús 8,35	10,20 diario
" 10,26	12,13 diario
Rápido 19,15	21,01 diario
Taf 21,35	23,01 m.j.s.

## PROCEDENTES DE CADIZ

Salida de Cádiz	Llega a Jerez
Rápido 6,50	7,47 diario
Taf 11,35	12,17 l.m.v.
Ferrobús 13,30	14,29 diario
" 16,00	16,53 diario
" 19,25	20,23 diario(1)
" 19,45	20,38 diario
Exprés 20,30	21,19 diario
Omnibus 21,00	22,10 diario
Ferrobús 21,30	22,30 Domingos y festivos

## (1) Excepto Domingos y festivos PROCEDENTES DE SANLUCAR DE BARRAMEDA (pueblo)

Salida de S. de Bda.	Llega a Jerez
Omnibus 7,40	8,45
Omnibus 11,05	12,10
Mercancia y viajeros 19,20	20,25

# Las complicadas hermanas Spaak

Desmejorada y triste Catherine ha cambiado su sonrisa en unas grandes ojeras

Agnés la califica de "ambiciosa, fría, calculadora y muerta de envidia hacia ella"

Por Matilde R. del Pino

El pasado 16 de abril una niña ha cumplido un año. Se llama Sabrina y aunque pocos la conocerán personalmente, su retrato ya se ha asomado varias veces a los periódicos; el motivo es probable que con el tiempo sea un germen de pena para este ser inocente. Es la hija de Catherine Spaak y Fabricio Capucci, la joven pareja cuya nave matrimonial sólo surcó por pocos meses el bonancible mar de la felicidad.

Tras los episodios ya de sobra comentados, la pequeña —que es el vivo retrato de su padre— quedó depositada en Roma bajo la vigilancia de su bisabuela materna y los cuidados de una niñera. Su madre que la ve poco, aparece ahora raramente en público. Triste y desmejorada ya no luce su luminosa sonrisa que ha sido reemplazada por un par de círculos oscuros bajo los ojos, demasiado jóvenes para alternar ya con esa vecindad.

Como si los años hubieran galopado sobre ella parece que una madurez repentina hubiera caído en su expresión, hasta hace poco casi infantil; ahora es la de una mujer con problemas en la vida. Cuál es su estado de ánimo o sus proyectos no pueden saberse por ella, que nada nuevo ha comentado tras la desgraciada separación.

## LA VERDAD SOBRE CATHERINE

Lo que sí está claro —aunque sea a través de ella— es que las relaciones con su propia familia siguen siendo tirantes, si nos atenemos a los poco piadosos comentarios que su hermana Agnés, —casi veinte años, o sea uno más que Catherine— que ya emitió algunos punzantes juicios en una breve estancia en Madrid, ha lanzado a los cuatro vientos.

Hasta las peleas de chiquillas han salido a relucir, convertidas en un monoteo de barro que lanzar sobre una hermana única. En una familia que constantemente hace ostentación de ser anti-religiosa, no podrá extrañarnos que la caridad cristiana —que podría ocupar el hueco de un afecto fraternal— resulte un factor desconocido.

"¿Quieren saber la verdad sobre mi hermana?" —ha dicho la despreocupada muchacha a una pluma ocupada en que ni una sola de las palabras quedara fuera de su rasguear. "La que pensaba dedicarse al cine era yo, mi hermana se convirtió en actriz sólo porque me envidiaba. Es ambiciosa, fría y calculadora. Hace cuatro años, cuando obtuve mi primer contrato, se fue a Roma y con intrigas logró otro para ella. Un productor italiano me ha contado que hace poco ha visto a mi hermana y como un cumplido le dijo que pensaba en mí para confiarme un papel de su próxima película. Catherine se puso verde, apretó los labios y lo dejó con la palabra en la boca. Yo creía que éramos amigas, nos habíamos criado tan juntas que nos llamaban "las gemelas". Ella se ha burlado de todo, del matrimonio, de la

Iglesia, de Capucci y hasta de la Prensa".

La verdad es que Catherine ha tenido bastante más éxito que Agnés lo que quizás nos explique el despiadado retrato. Su carrera se inició en 1960 y dio un buen paso cuando Sofia Loren se fijó en la jovencísima aspirante a actriz, señalándola al director Lattuada como idónea personificación de la que estaba buscando para "Dulces engaños". Su último trabajo ha sido en "La calda vita". Agnés espera tener su primer papel un tanto importante en la película "Scipione para la espía", que se piensa rodar próximamente en París. Catherine gana ella sola en la actualidad más dinero que todo el resto de la familia reunida.

## RESULTADOS DE LA EDUCACION "LIBRE"

Es realmente penoso oír

o leer que una chica que aún no tiene veinte años, juzga con tanta severidad a una hermana más pequeña, casi resentida de que antes que ella se haya convertido en famosa; olvidando todas sus penas comunes en una infancia solitaria junto a un padre indiferente y una madre demasiado bella y elegante (Claudie Clèves en un pasado artístico), y los problemas comunes de unas jovencitas demasiado abandonadas a sí mismas.

"Catherine ha tenido en sus manos las más estupendas cartas que puedan tocarle a una muchacha en el juego de la vida y las ha desperdiciado errando por completo el juego. En el fondo no es muy raro porque nunca ha sido demasiado inteligente.

Yo creo entenderla bastante y es probable que intentará encontrar en el matrimonio una especie de equi-

librio. Estoy segura de que su acercamiento a la Iglesia Católica fue un deseo de creer en algo, de asirse desesperadamente a una seguridad. Pero a ella en el fondo nada le importa un bledo incluyendo a la niña. La única cosa que toma terriblemente en serio se llama Catherine Spaak."

Esta ha sido la continuación de biografía fraternal que, desaprovechando la ocasión de hacerse autopropaganda bajo aspectos más agradables que el del rencor familiar, ha hecho la mayor de estas complicadas hermanas durante unas vacaciones en la Costa Azul que ha pasado en "Las cuatro estaciones" una villa propiedad de su padre (construida en parte con los fondos de Catherine) cuyas ventanas dominan toda la belleza de las riberas mediterráneas. Al par que atreva este asunto se tostaba a los rayos del sol sin otra defensa que la de un minúsculo bikini.

Naturalmente que nadie se apresuró a poner punto final a tan crudas opiniones, sino que más bien se exprimó hasta el final este caso no muy corriente.

"Catherine —ha continuado la dulce hermanita— es terriblemente ambiciosa aunque yo no lo soy menos y también tiene un orgullo que será lo que la perderá llevándola a un rápido y triste declinar. Sabe que se ha equivocado, y este orgullo es lo que no la deja reconocerlo. Desde los quince años se ha convertido en un bloque de soberbia y adoración por la fama y la riqueza, del que destila un disimulado desprecio por la mayor parte del resto de la humanidad."

El resultado del "profundo respeto a su libertad" que en repetidas ocasiones han presentado el matrimonio Spaak como base de la educación de sus hijas (aunque quizá otros lo hubieran llamado "no haberse ocupado de ellas"), es sin duda un balance desolador. De un lado el rictus amargo que encuadra a los dieciocho años los labios de Catherine; de otro la destructora actitud de Agnés a la que su padre —que nombra como su moral "la estética" y como su dios "la belleza"— califica de muchacha juiciosa que seguirá sus consejos para no caer en los errores de la hermana. Avia da está la pobre si esto es cierto y no dispone de mejor mentor. Sólo el conocerlos en esquema deja un gusto revulsivo.

Extraño padre y desconcertantes productos de una educación libre.

"La tribu Spaak se ha marchado a la playa. Volverá al atardecer". Esto dice un cartel colgado sobre la puerta de la cocina cuando los habitantes de "Las cuatro estaciones" bajan a la orilla del mar. Cualquiera puede entrar a descansar y a servirse de lo que encuentre en el refrigerador que no queda desguarnecido. Algo que lleve estando ellos y le obsequien con uno de estos desahogos familiares lo mejor que le sirven —eso sí, en bandeja de plata— es un buen dolor de cabeza.

## Llegó a Rota el comandante jefe de la flota submarina del Atlántico

ROTA, 14. — Por vía aérea ha llegado a la Base naval de utilización conjunta el vicealmirante de la Marina de los Estados Unidos, Green Fell, comandante jefe de la flota submarina del Atlántico, el objeto de visitar la expresada Base. Le recibieron el almirante Pardo Delgado, marinos españoles y americanos, y el jefe de actividades en España, capitán de navío Barthes.

Por la noche el almirante americano obsequió a las autoridades españolas locales y provinciales con una cena en el buque "Holland". El lunes, el marqués de Casa Cervera, comandante general del Departamento Marítimo dará un almuerzo en honor del visitante en su residencia de San Fernando.

## INCENDIO SIN CONSECUENCIAS

BURGOS, 14. — Al margen de las pruebas realizadas en el pozo Ayoluengo, de Valdeajos, se registró un

pequeño incendio que tuvo ciertas manifestaciones de espectacularidad al iniciarse al filo de la última madrugada y que al ser difundido el hecho por algunas informaciones de prensa ha producido cierta inquietud y llamadas desde distintos puntos de España.

El incendio no ha tenido la menor importancia y los técnicos en evitación de una peligrosa concentración de gases con el consiguiente riesgo de explosión hicieron una pequeña fogata al término del ramal de la tubería que desemboca en la balsa de lodos, donde todavía se conservaba una pequeña cantidad de petróleo del que salió el pasado sábado el cual se inflamó y se convirtió en bracerero. Poco después quedó apagado sin más consecuencias. — Cifra.

## DIA DE HISPANO-AMERICA EN LA FERIA OFICIAL DE MUESTRAS DE BARCELONA

BARCELONA, 14. — Hoy, último día festivo de la Feria Oficial de Muestras, registró el vasto recinto de esta una grandiosa aglomeración de visitantes.

Los anunciados actos del «Día de Hispanoamérica», comenzaron a las diez y media con la llegada a la presidencia del Comité Ejecutivo del teniente de navío don Cristóbal Colón, duque de Veragua, XVII descendiente del gran almirante, acompañado del comandante del buque de guerra «Javier de Quiroga», en que aquel presta servicio, don Luis Méndez, también concurrieron las representaciones consulares de Costa Rica, Colombia, Chile, Ecuador, Honduras, Guatemala, Panamá, El Salvador y Méjico. Hizo los honores, don Ramón Par Tusquets, en unión de los señores Sauri, Lacalle, Bardina, Carreras y Tiffón Brugarolas. — Cifra.

## Primeros Juegos Florales Sindicales

En el Tablón de Anuncios de esta Casa Sindical se hallan expuestas las Bases de la convocatoria de los I Juegos Florales Sindicales en los que podrán tomar parte todos los productores españoles encuadrados en cualquier Sindicato Nacional.

Los originales se presentarán en la forma y lugar que se determinan en la Convocatoria antes del día 30 del presente mes.

Se prevén importantes premios consistentes en trofeos y dotación en metálico para los trabajos en verso y en prosa.

## REVOLUCION CIENTIFICA, SIGNO DEL TIEMPO

Filiar nuestra época supone una necesaria alusión a la técnica y a la ciencia. Es indudable que toda la Edad Moderna ha estado marcada por la preocupación científica de alto rango y por sus consecuentes derivaciones prácticas; ahora bien, solo en nuestros días puede hablarse de un imperio de la ciencia, en el sentido de que esta ha ocupado abiertamente la vanguardia del progreso.

No obstante, salta a la vista que esta situación de prioridad de la ciencia dista mucho de ofrecer solo ventajas. Humanismo y ciencia no son únicamente un binomio cuyos términos se requieren y se exigen, sino que deben de ser considerados como dos aspectos distintos de una misma preocupación humana encaminada a entender el Universo. Es inútil señalar que actualmente la ciencia carece de las bases humanísticas precisas para dar razón de su propio menester esclarecedor, situación que puede llevarla quizás a peligrosos horizontes. El humanismo, la actividad intelectual, especulativa, han quedado rezagados con respecto a la fabulosa época de los satélites artificiales, de los cerebros electrónicos, de los "missiles" y de la sociología. Entre ese humanismo rezagado está, naturalmente, la política. La ciencia y la técnica han engendrado un mundo nuevo, han abierto unas posibilidades inmensas para intuir y descubrir nuevas estructuras y nuevas profundidades del Universo. La política, en cambio, no ha dado aún el salto audaz para instalarse en ese mundo nuevo.

Nada de lo dicho supone que haya que reconocer la prioridad de la ciencia sobre la política, ni de esta sobre aquella, lo que se empieza a sospechar y a descubrir es que tanto la una como la otra deben implicarse mutuamente y tenerse en cuenta al hacer sus afirmaciones. La revolución científica es, sin duda, el signo más característico de nuestra época; ahora bien, no cabe negarle ese mismo carácter a la preocupación social, que pertenece fundamentalmente a la esfera política. La tarea consiste en que la ciencia se percate de que su fin no puede ser sino humano y de que la política, a su vez, caiga en la cuenta de que gobernar, ordenar la sociedad, sin tener presente el nuevo universo, es derivar peligrosamente hacia la fantasmagoría y la fábula.

Política y ciencia se requieren mutuamente, se exigen, se suponen necesariamente la una a la otra. Se ha solido, al definir nuestra época, hablar del drama que supone para la función intelectual, el carecer de dispositivos adecuados para entender los fenómenos científicos a la misma velocidad que éstos se producen. El método científico marcha rauda, velozmente, las estructuras especulativas de que dispone el pensamiento son más lentas. Aceptando este punto de vista, imagínese la catástrofe que resultaría al llegar a un límite en el que la única razón de explicación, la única instancia ordenadora de los afanes humanos, fuese la ciencia. Superado el ingenuo ideal "progresista" del siglo XIX, se hace necesario enfrentarse con el problema con todo realismo, pero a la vez, sin una especial vocación de cataclismo.

Esta actitud es la que han adoptado precisamente unos cuantos europeos, (políticos y científicos destacados), que reunidos en Viena durante unos días han planteado con todo radicalismo el problema. Las actividades de la II Conferencia Parlamentaria Científica Europea no han sido otras que las de intentar planificar para el futuro una acción conjunta de la política y de la ciencia en el mundo moderno. Desde esta perspectiva, situados precisamente en este punto de vista, es fácil darse cuenta de las fabulosas posibilidades que quedan todavía por explorar. Una coordinación inteligente hará que la política sea más realista, aprenda más a contar con las estructuras reales y, hará también, que la ciencia sea más humana, se percate de que su fin no es otro que el aplicarse a construir en la medida de sus fuerzas, (que cada vez son mayores), un mundo mejor.

Calcúlese lo que supondría una acción de los equipos científicos más modernos, más dispuestos a la acción política, aplicada a resolver los fabulosos problemas del hambre, al desarrollo de los pueblos, al combate de las enfermedades y las crisis sociales, tales como el analfabetismo. Poco tiempo bastaría para llegar hasta el fondo de los problemas que sin esa cooperación científica languidecerían sin duda y no cuajarían sino en programas de partido. Nuevas posibilidades para un mundo nuevo en el que, perfectamente conjuntas, tienen su esencial y humano papel dos de las actividades humanas más dignas, la Ciencia y la Política, la pura investigación que contará con un fin social y el arte de gobernar, que tendrá la ayuda leal de la técnica nueva.

## Erhard regresó de Estados Unidos

BONN, 14. — El canciller de la Alemania Occidental, Erhard, ha regresado de Washington donde ha pasado varios días de visita en Estados Unidos y Canadá.

En Washington, conversó con el presidente Johnson y con el secretario de Defensa, Macnamara sobre problemas de las relaciones Este-Oeste y de Alemania y en

Otawa celebró conversaciones con el primer ministro canadiense, Lester Pearson.

Declaró Erhard que su viaje había constituido un éxito y que en sus conversaciones con los políticos norteamericanos, "muy intensas y muy serias" se fragó un nuevo acuerdo comercial entre Moscú y la Alemania de Pankow. — Efe.